

For price requests and technical information  
please contact us:  
关于价格和技术信息的问询请联系我们:

Phone 电话: +49 (0) 9321 / 38308 – 0  
Fax 传真: +49 (0) 9321 / 38308 – 69  
E-Mail 电邮: sales@abrasiveplant-technology.com

**PRODUCT LIST: FIXTURES FOR DRESSING ROLLERS**  
产品列表: 修整轮夹具

01.03.16

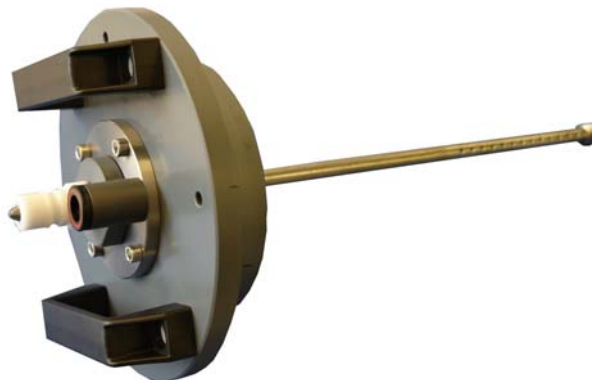
---

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等
------------	--------------	------------	---

---

**SPECIAL EQUIPMENT**  
 =====  
**FOR MANUFACTURING OF**  
 =====  
**DIAMOND DRESSING ROLLERS**  
 =====  
 用于生产金刚石修整轮的特殊设备  
 =====

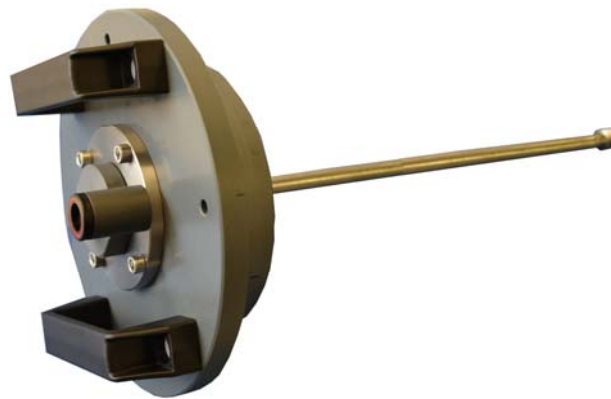
01	pc	Basic anode rod system for diamond tack-down including quick connection for electrolyte rinsing and anode contact 用于金刚石固定的基础阳极棒系统, 包括电解液漂洗与阳极 接触的快速连接
----	----	---



Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
------------	--------------	------------	---

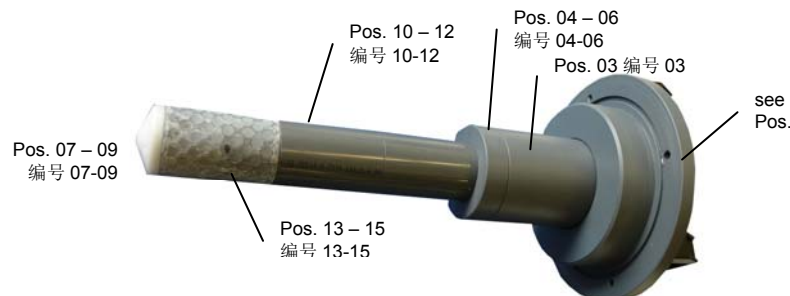
Part no.产品编号: 0100 0888  
 Customs-Declaration no.报关编号: 85439000  
 Fig. 01 (Pos. 01)  
 图 01 (编号 01)

**Basic anode rod system for thick nickel incl. anode contact**  
 用于厚镍的基础阳极棒系统, 包括阳极接触



Part no.产品编号: 0100 0441  
 Customs-Declaration no.报关编号: 85439000  
 Fig. 02 (Pos. 02)  
 图 02 (编号 02)

**Anode external pipe parts made of PVC or POM for basic anode rod system RNB**  
 基础阳极棒系统的 PVC 或 POM 材质, 阳极外部管道部件



**Fig. 03 (Pos. 01/02 with Pos. 03 - 15; assembled)**  
 图 03 (编号 01/02 以及编号 03-15: 组装)  
**Holding adapter for basic anode rod system**  
 基础阳极棒系统 RNB 的支撑适配器  
 Ø 81 x 109 mm

03

pc

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明，规格等 .
---------	-----------	---------	---



Part no. 产品编号: 0100 0630  
 Customs-Declaration no. 报关编号: 85439000  
 Fig. 04 (Pos. 03) 图 04 (编号 03)

**Reducing adapter for basic anode rod system RNB**  
 基础阳极棒系统 RNB 的简化适配器  
 Ø 81 x 25 mm

Customs-Declaration no. 报关编号: 85439000

04	pc	- Ø 40 mm	Part no. 产品编号: 0100 0633
05	pc	- Ø 50 mm	Part no. 产品编号: 0100 0632
06	pc	- Ø 60 mm	Part no. 产品编号: 0100 0631

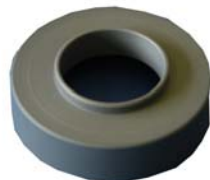


Fig. 05 (Pos. 04 - 06)  
 图 05 (编号 04-06)

**Electrolyte diffusor for basic anode rod system RNB**  
 基础阳极棒系统 RNB 的电解液扩散器

Customs-Declaration no. 报关编号: 85439000

07	pc	- Ø 40 mm	Part no. 产品编号: 0100 0442
08	pc	- Ø 50 mm	Part no. 产品编号: 0100 0443
09	pc	- Ø 60 mm	Part no. 产品编号: 0100 0444



Fig. 06 (Pos. 07 - 09)  
 图 06 (编号 07-09)

**End-cap for basic anode rod system RNB**  
 (Thick nickel)

基础阳极棒系统 RNB 的末端盖

Customs-Declaration no. 报关编号: 85439000

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明，规格等 .
10		pc	- Ø 40 mm      Part no.产品编号: 0100 0889
11		pc	- Ø 50 mm      Part no.产品编号: 0100 0890
12		pc	- Ø 60 mm      Part no.产品编号: 0100 0891



Fig. 07 (Pos. 10 – 12)  
图 07 (编号 10-12)

**Spacer for basic anode rod system RNB**

基础阳极棒系统 RNB 的间隔件

L = 85.5 mm

Customs-Declaration no.报关编号: 85439000

13		pc	- Ø 40 mm      Part no.产品编号: 0100 0634
14		pc	- Ø 50 mm      Part no.产品编号: 0100 0635
15		pc	- Ø 60 mm      Part no.产品编号: 0100 0636



Fig. 08 (Pos. 13 – 15)  
图 08 (编号 13-15)

**Sieve for basic anode rod system RNB**

基础阳极棒系统 RNB 筛

L = 85.5 mm

Customs-Declaration no.报关编号: 85439000

16		pc	- Ø 40 mm      Part no.产品编号: 0100 0637
17		pc	- Ø 50 mm      Part no.产品编号: 0100 0638
18		pc	- Ø 60 mm      Part no.产品编号: 0100 0639



Fig. 09 (Pos. 16 - 18)  
图 09 (编号 16-18)

---

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
------------	--------------	------------	---

---

19		pc	<b>Thick-nickel rotation unit for mould rotation reversing</b> 用于模具逆向旋转的厚镍旋转装置
----	--	----	---

consisting of 组成部分:

- Drive unit with belt drive 带皮带传动的驱动装置
- Motor with drive shaft 带传动轴的马达
- Motor reversing operation 马达逆向运行
- Connection plug for connection to DVS control  
连接 DVS 控制的插头
- Electrolyte whirl-up nozzle 电解液旋转喷嘴



Rotation unit without base retaining plate  
不带底座固定板的旋转  
(see Pos. 20-21)  
(见编号 20-21)

Part no.产品编号: 0100 0445

Customs-Declaration no.报关编号: 85439000

Fig. 10 (Pos. 19)

图 10 (编号 19)

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
------------	--------------	------------	---

**Base holding plate for thick-nickel rotation unit to support moulds:**

厚镍旋转装置的底座支撑盘, 用于支撑模具

Customs-Declaration no. 报关编号: 85439000

- |    |    |   |
|----|----|---|
| 20 | pc | - for mould 用于模具 -Ø 200 mm<br>Part no. 产品编号: 01000446 |
| 21 | pc | - for mould 用于模具 -Ø 250 mm<br>Part no. 产品编号: 01000447 |



Fig. 11 (Pos. 20 - 21)  
 图 11 (编号 20-21)

**Reverse mould retaining-plate – lower side**  
 模具护板-底部

Customs-Declaration no. 报关编号: 85439000

- |    |    |   |
|----|----|---|
| 22 | pc | - for mould 用于模具 -Ø 200 mm<br>Part no. 产品编号: 01000448 |
| 23 | pc | - for mould 用于模具 -Ø 250 mm<br>Part no. 产品编号: 01000449 |



Fig. 12 (Pos. 22 – 23)  
 图 12 (编号 22-23)

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
------------	--------------	------------	---

**Reverse mould retaining plate – upper side**  
 模具护板-顶部

**Customs-Declaration no. 报关编号: 85439000**

24 pc - for mould 用于模具 -Ø 200 mm

**Part no. 产品编号: 01000450**

25 pc - for mould 用于模具 -Ø 250 mm

**Part no. 产品编号: 01000451**



**Fig. 13 (Pos. 24 – 25)**  
 图 13 (编号 24-25)

**External mould protection ring of POM including O-ring**  
 POM 材质外部模具保护环, 包括 O 型环

**Customs-Declaration no. 报关编号: 85439000**

26 pc - H = 25 mm - Mould 模具- Ø 200 mm

**Part no. 产品编号: 01000452**

27 pc - H = 25 mm - Mould 模具- Ø 250 mm

**Part no. 产品编号: 01000453**

28 pc - H = 50 mm - Mould 模具- Ø 200 mm

**Part no. 产品编号: 01000454**

29 pc - H = 50 mm - Mould 模具- Ø 250 mm

**Part no. 产品编号: 01000455**

30 pc - H = 75 mm - Mould 模具 - Ø 200 mm

**Part no. 产品编号: 01000456**

31 pc - H = 75 mm - Mould 模具- Ø 250 mm

**Part no. 产品编号: 01000457**

32 pc - H = 100 mm - Mould 模具- Ø 200 mm

**Part no. 产品编号: 01000458**

33 pc - H = 100 mm - Mould 模具- Ø 250 mm

**Part no. 产品编号: 01000459**

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明，规格等 .
------------	--------------	------------	--



Fig. 14 (Pos. 26 – 33)

图 14 (编号 26-33)

34

pc

**Diamond collecting pan  
incl. titanium blind screws M4x10**  
金刚石收集盘，包括钛盲钉 M4x10



Part no.产品编号: 0100 0460

Customs-Declaration no.报关编号: 85439000

Fig. 15 (Pos. 34)

图 15 (编号 34)

35

pc

**Lifting tool for diamond collecting pan made of titanium**  
钛材质金刚石收集盘抬起工具





Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明，规格等 .
------------	--------------	------------	--

Part no.产品编号: 0100 0461  
 Customs-Declaration no.报关编号: 81089090  
 Fig. 16 (Pos. 35)  
 图 16 (编号 35)

**Mould closing lid 模具密封盖- lower side 底部**  
 Customs-Declaration no.报关编号: 85439000

36 set - for mould 用于模具 - Ø 200 mm

Part no.产品编号: 0100 0462

37 set - for mould 用于模具 - Ø 250 mm

Part no.产品编号: 0100 0463

Diamond tackdown  
 金刚石固定



Thick nickel  
 厚镍

Fig. 17 (Pos. 36 - 37)

**Mould shieldings / dressing rollers profile**  
 修整砂轮齿形

Customs-Declaration no.报关编号: 85439000

38 set - for mould 用于模具 - Ø 200 mm (1 set = 6 parts)  
 (1 套= 6 件)

Part no.产品编号: 0100 0464

39 set - for mould 用于模具- Ø 250 mm (1 set = 6 parts)  
 (1 套= 6 件)

Part no.产品编号: 0100 0465

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明，规格等 .
------------	--------------	------------	--



Fig. 18 (Pos. 38 - 39)  
 图 18 (编号 38-39)

**Titanium tensioning screw sets for reverse mould holding installation:**

用于模具支撑安装的钛材质夹紧螺丝套装

Customs-Declaration no. 报关编号: 81089090

40	set	Mould protection ring, H= 25 mm (1 set = 6 pcs) 模具保护环, H= 25 mm (1 套 = 6 个) <b>Part no. 产品编号: 0100 0466</b>
41	set	Mould protection ring, H= 50 mm (1 set = 6 pcs) 模具保护环, H= 50 mm (1 套 = 6 个) <b>Part no. 产品编号: 0100 0467</b>
42	set	Mould protection ring, H= 75 mm (1 set = 6 pcs) 模具保护环, H= 75 mm (1 套 = 6 个) <b>Part no. 产品编号: 0100 0468</b>
43	set	Mould protection ring, H=100 mm (1 set = 6 pcs) 模具保护环, H= 100 mm (1 套 = 6 个) <b>Part no. 产品编号: 0100 0469</b>
44	set	Diamond-retaining sieve M5x10 (1 set = 4 pcs) 金刚石护筛 M5x10 (1 套 = 4 个) <b>Part no. 产品编号: 0100 0470</b>

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
45		set	for mould holding installation RBE M8 incl. O-Ring 用于模具支撑安装 RBE M8, 包括 O 型环 (1 set = 8 pcs) (1 套= 8 个) Part no.产品编号: 0100 0471
46		set	<b>Slotted screw with flat head M4x10 made of titanium</b> <b>钛材质平头带槽螺丝 M4x10</b> (1 set = 2 pcs) (1 套= 2 个) Part no.产品编号: 0100 0472 Customs-Declaration no.报关编号: 81089090 (not illustrated) (无图)

47 pc Diamond-retaining sieve for diamond tackdown  
用于金刚石固定的金刚石护筛



Part no.产品编号: 0100 0473  
Customs-Declaration no.报关编号: 85439000  
Fig. 19 (Pos. 47)  
图 19 (编号 47)

48 pc Contact plug incl. spiral cable KS-N 10A (SW)  
接触插头, 包括螺旋电缆 KS-N 10A (SW)



Part no.产品编号: 0100 0439  
Customs-Declaration no.报关编号: 85444290  
Fig. 20 (Pos. 48)  
图 20 (编号 48)

---

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
------------	--------------	------------	---

---

49		pc	Anode cable RNB incl. plugs (RT)阳极电缆, 含插头(RT)
----	--	----	---



Part no.产品编号: 0100 0440  
Customs-Declaration no.报关编号: 85444290  
Fig. 21 (Pos. 49)  
图 21 (编号 49)

50		pc	Contact adapter for rotation – stainless steel 旋转接触适配器-不锈钢
----	--	----	---



Part no.产品编号: 0100 0474  
Customs-Declaration no.报关编号: 72209080  
Fig. 22 (Pos. 50)  
图 22 (编号 50)

---

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
------------	--------------	------------	---

---

51		pc	Spring contact pin 弹簧接触针
----	--	----	--------------------------



Part no.产品编号: 0100 0475  
Customs-Declaration no.报关编号: 85389099  
Fig. 23 (Pos. 51)  
图 23 (编号 51)

52		pc	Center pins made of titanium for RBE and DVE RBE 与 DVE 的钛材质中心销
----	--	----	---



Part no.产品编号: 0100 0476  
Customs-Declaration no.报关编号: 81089090  
Fig. 24 (Pos. 52)  
图 24 (编号 52)

---

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
------------	--------------	------------	---

---

53		pc	Anode keeping-protective sleeve 阳极保护套
----	--	----	---------------------------------------



Part no.产品编号: 0100 0477  
Customs-Declaration no.报关编号: 85439000  
Fig. 25 (Pos. 53)  
图 25 (编号 53)

54		pc	Anode center unit DVE DVE 阳极中心单元
----	--	----	----------------------------------



Part no.产品编号: 0100 0478  
Customs-Declaration no.报关编号: 85439000  
Fig. 26 (Pos. 54)  
图 26 (编号 54)

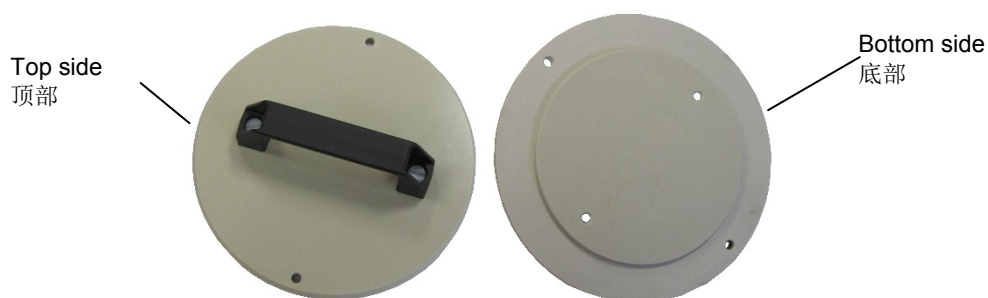
Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明，规格等 .
------------	--------------	------------	--

55		pc	Locking piece for anode center unit made of titanium 钛材质阳极中心单元锁件
----	--	----	---



Part no.产品编号: 0100 0479  
Customs-Declaration no.报关编号: 81089090  
Fig. 27 (Pos. 55)  
图 27 (编号 55)

56		pc	Protective cover for anode center unit DVE 阳极中心单元 DVE 的保护盖
----	--	----	---



Part no.产品编号: 0100 0480  
Customs-Declaration no.报关编号: 85439000  
Fig. 28 (Pos. 56)  
图 28 (编号 56)

57		pc	Protective caps for spring contact pin 弹簧触针保护盖
----	--	----	---

---

Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明，规格等 .
------------	--------------	------------	--

---



Part no.产品编号: 0100 0481  
Customs-Declaration no.报关编号: 85439000  
Fig. 29 (Pos. 57)  
图 29 (编号 57)

58	pc	Quick-connection clamping nut – made of titanium M6 钛材质 M6 夹紧螺母
----	----	--



Part no.产品编号: 0100 0482  
Customs-Declaration no.报关编号: 81089090  
Fig. 30 (Pos. 58)  
图 30 (编号 58)

59	set	Titanium holding screws M6 for lower cover – made of titanium 钛材质夹紧螺钉 M6 (1 set = 2 pcs) (1 套= 2 个)
----	-----	---



Part no.产品编号: 0100 0483  
Customs-Declaration no.报关编号: 81089090  
Fig. 31 (Pos. 59)  
图 31 (编号 59)



Pos. 编号	Quant. 数量	Unit 单位	Designations, dimensions, etc. 产品说明, 规格等 .
60		set	Titanium nut M8 (1 set = 6 pcs) 钛螺母 M8 (1 套= 6 件) <b>Part no.产品编号:</b> 0100 0484 <b>Customs-Declaration no.报关编号:</b> 81089090 (not illustrated) (无图)
61		set	Titanium washer Ø 8,4 (1 set = 6 pcs) 钛垫圈 Ø 8,4 (1 套 = 6 件) <b>Part no.产品编号:</b> 0100 0485 <b>Customs-Declaration no.报关编号:</b> 81089090 (not illustrated) (无图)
62		pc	Quick-connection sleeve for electrolyte flow 电解液流快速连接套 <b>Part no.产品编号:</b> 0100 0486 <b>Customs-Declaration no.报关编号:</b> 84812090
63		pc	Quick-connection plug for electrolyte flow 电解液流快速连接插头 <b>Part no.产品编号:</b> 0100 0487 <b>Customs-Declaration no.报关编号:</b> 84812090



Fig. 32 (Pos. 62 - 63)  
 图 32 (编号 62-62)

64		pc	Rinsing head for HSR 250/DV-001 HSR 250/DV-001 漂洗头 (RNB - thick nickel 厚镍)
----	--	----	--



**Part no.产品编号:** 0100 0972  
**Customs-Declaration no.报关编号:** 84812090  
 Fig. 33 (Pos. 64)  
 图 33 (编号 64)